

FOCUS

HAWAII ASSOCIATION OF SCHOOL LIBRARIANS

Honolulu, Hawaii

March 1975

IN THIS ISSUE OF FOCUS

- ** Hawaii Educators Conference at Kamehameha School. Friday and Saturday, March 21 & 22.
- ** Welcome tea for visiting Japan Librarians at Punahou School. Wednesday, April 2, 1975 at 3:30.
- ** HASL Spring Conference at Kahala School. Saturday, April 5, 1975. 8a.m. to noon.
- ** Second Annual Book and Author Brunch at the Princess Kaiulani Hotel. Sunday, April 13, 1975. 9:30 to 11:30 Please post the flyer in this issue in some prominent place. Mahalo.
- ** 1975-76 ballot for HASL officers.
- ** HASL membership form; It's time to renew for your 1975-76 membership.



For your convenience HASL Spring Conference registration forms, Book and Author Brunch registration, HASL ballot and membership renewal forms may all be mailed to a single address: Nora Uratani, registration for Hawaii Educators Conference must be returned to the address indicated on that form. Please note

Do Not
ARCHIVES
HASL
Have

5/75

VOLUNTEERS NEEDED

Volunteers are needed to help drive visiting Japanese librarians on library visits, tours, and to meetings April 2--5. We realize that it will be difficult for school librarians to be released during the school day, but we will welcome help on the late days and on Saturday. GSLS students will provide most of the transportation during week days. Anyone wishing to help with transportation should call Dr. Suzuki at GSLS.

Itinerary for Japanese librarians:

April 2, Wed.	9:30 - 10:30	Ewa Beach Community Library
	1:15 - 4:40	Roosevelt Library, Bishop Learning Center with reception at Bishop at 3:30.
April 3, Thurs.	10:00 - 1:00	CPC, SLIM, Wilson Elementary Library
	3:40 - 6:10	Attend GSLS class--School Library Media Center Problems.
April 4, Fri.	9:00 - 2:00	TAC, State Capitol, State Library, Central Intermediate Library.
April 5, Sat.	8:00 - 11:45	HASL Conference, Kahala Elementary Library.
	1:30 - 4:30	GSLS Seminar, Kahala Elementary Library.

Cover illustration by Susan Perl from "You Know Better Than That," Abingdon Press

1949
ABINGDON PRESS
COLLEGE PARK, MARYLAND

HAWAII EDUCATORS CONFERENCE

The Hawaii Educators Conference with the theme "Multi-Cultural Education for Hawaii" will be held at the Kamehameha Schools, Friday and Saturday, March 21 and 22, 1975, and will be co-sponsored by a number of professional educational organizations whose members are administrators, teachers, curriculum developers, researchers, counselors, and special education teachers.

HASL is one of the co-sponsoring organizations and is planning a panel of speakers on "The Library as an Instrument of Change in Multi-Cultural Education" for Saturday, March 21 from 9:00 to 10:30. See session 2 on the separate registration form enclosed.

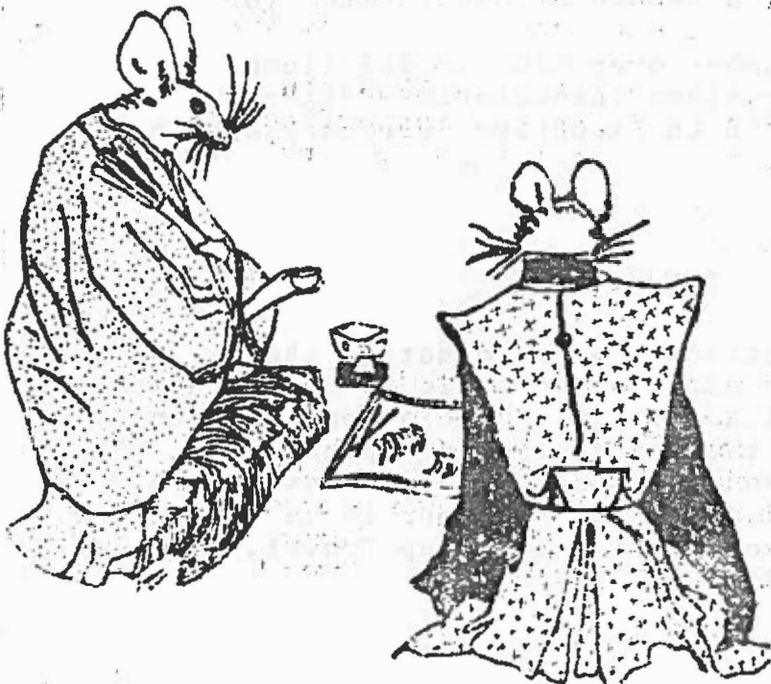
Panel members include Art Wong, Principal of Kamiloiki School; Claudio Suyat, Assistant Superintendent from Windward District; Curtis Fawson, Chairman of the Division of Learning Resources at Brigham Young, Hawaii; Kathleen Thorp, Librarian from Waianae Elementary; and Pamela Hamm, Librarian from Kaewai Elementary.

There will also be a display of materials relating to multi-cultural education and the library. If you have any bibliographies, projects, or materials to contribute to the display, please call Pearl Mann.

We hope to have a good showing of librarians at our program. Come and bring your principal or a teacher from your school.

RECEPTION FOR VISITING JAPAN LIBRARIANS

Following a tour of the Punahou facilities, a reception will be held for the visiting Japanese librarians at Bishop Learning Center from 3:30 to 4:30 on Wednesday, April 2nd. HASL is sponsoring this activity to give our members an opportunity to meet the Japanese librarians in an informal setting. Please come and get acquainted. May Chun, Assistant Superintendent, Office of Library Services, will give a brief welcome to the visitors.



17th century illustration from a Japanese fairy tale (cloth book)

HLA PLANS MID-PACIFIC CONFERENCE

The Second Mid-Pacific Library Conference sponsored by the Hawaii Library Association is scheduled for July 5--9, 1975. School librarians are cordially invited to attend the conference which will be held at the Royal Hawaiian Hotel. The varied seminar agenda is planned to please mainlanders and islanders alike.

Starting Saturday with cocktails and Hawaiian style pupus on the ocean lawn of the Roayl Hawaiian, the program will move through a variety of topics on Hawaii and the Pacific, and will end with a Japanese teahouse finale on Tuesday evening.

Sunday's Champagne Brunch program will feature a demonstration of the history of Hawaiian music and dance under the direction of Dr. Joseph Spurrier, Brigham Young University, Hawaii Campus. Monday's trio of sessions run concurrently and include a panel of experts on acquisitions of Pacific and Asian materials; illustrators of Hawaiian children's books; and Hawaii's ocean resources.

Free time options include a walking tour of historic Honolulu planned by the Mission Houses Museum; tour and refreshments in the Walker estate and orchid gardens with the Outdoor Circle; a special slide presentation by the Bishop Museum; and a chance to visit all the island libraries you've been wanting to visit but never had the time--First Hawaiian Bank, Academy of Arts, Archives, Legislative Reference Bureau, and military ship 'n shore units.

For more information contact Blase Souza at SLIM.

G.S.L.S.--U.H. GRADUATE ALUMNI ASSOCIATION

1975 marks the 10th anniversary of the establishment of the Graduate School of Library Studies of the University of Hawaii. The first class was conducted in the summer of 1965. GSLS was accredited in 1967, retroactively, a record accomplishment for those days.

Now that graduates of GSLS number over 650, a GSLS Alumni Association is being launched. An Alumni Association Office has been opened in Room 2C of GSLS, with an Executive Secretary appointed to handle administrative affairs.

CHARTER FLIGHTS TO ALA

Most issues of "Focus" have attached an information sheet outlining Group Travel Unlimited's air fare schedule to San Francisco for the June 29-July 5, 1975 American Library Association Conference. The Hawaii Library Association is the contracting group but all island librarians planning to attend the conference are invited to take advantage of the much-reduced air fare. If your issue of "Focus" does not have an information sheet from Group Travel, contact Gwen McCaulley at

Hawaii Association of School Librarians
SPRING CONFERENCE, APRIL 5, 1975
Kahala Elementary School Library



8:00 - 8:15	Registration
8:15 - 9:00	HASL Business Meeting
9:00 - 9:30	Nene Award discussion
9:30-- 10:00	Coffee
10:00 - 10:45	Session 1
10:45 - 11:45	Session 2

* * * * *

Indicate your 1st, 2nd, and 3rd priorities for the following two sessions and return with your registration form. Thank you.

10:00 - 10:45 Session 1

_____ "Art of Listening," Ann Petry, Visiting Professor of English at the University of Hawaii, author of Harriet Tubman: Conductor on the Underground Railroad and Tituba of Salem Village.

_____ "Student Produced Television," Margaret Sakoeki, teacher at Ahuimanu Elementary School and Loretta Lum, librarian at Ahuimanu School. Ron Wagner from Electronic Systems Inc., will demonstrate the video equipment purchased by DOE.

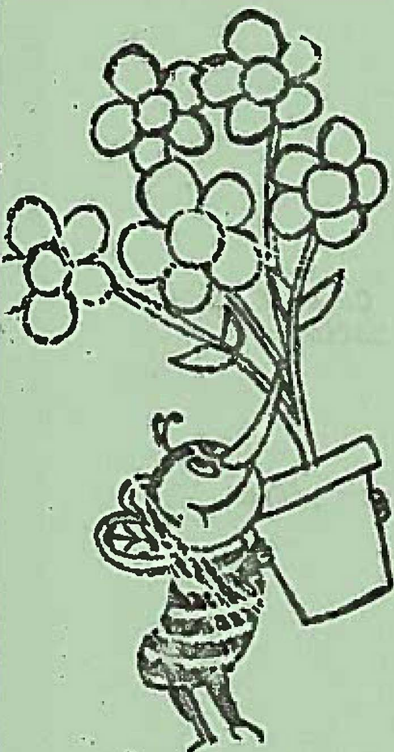
10:45 - 11:45 Session 2

_____ "Student Video Production," Sharon Kaohi, teacher, Kaimuki H.S., Chairman of Social Studies Dept. Mr. Wagner will demonstrate video equipment.

_____ "Circulation Methods: A discussion."
Group 1: Elementary

_____ Group 2: Secondary

_____ "Media: Resources for Discovery," (filmstrips and cassettes) Courtesy of Tom Hamlen, Encyclopaedia Britannica Educational Corp.



HAWAII ASSOCIATION OF SCHOOL LIBRARIANS
1975-76 BALLOT

VICE-PRESIDENT (vote for one)

___ Naomi Okuma Kahala Elementary

RECORDING SECRETARY (vote for one)

___ Sandra Gasinski St. Francis High School

___ Victoria Takabayashi Stevenson Intermediate

CORRESPONDING SECRETARY (vote for one)

___ Miriam Fujita Jarrett Intermediate

___ Margaret Nakamura Barber's Point Elementary

DIRECTOR, two year term (vote for one)

___ Doris Jones Roosevelt High School

___ Suzanne Case Hanahauoli Elementary

Space is provided for write-in candidates for each position. Consent of the nominee must be obtained before the name can be placed on the ballot.

Deadline for mailing is March 21, 1975.

Address: Nora Uratani, [REDACTED]

Please staple ballot closed and write "Ballot" on the outside or place ballot in a separate envelope when returning.

REGISTRATION

HAWAII LIBRARY ASSOCIATION, FRIENDS OF THE LIBRARY OF HAWAII
HAWAII ASSOCIATION OF SCHOOL LIBRARIANS

SECOND ANNUAL BOOK AND AUTHOR BRUNCH

PRINCESS KAIULANI HOTEL (AINAHAU BALLROOM)

Sunday, April 13, 1975

9:30--10:30 Informal autograph session

10:30--11:30 Brunch

11:30--12:30 Speaker: MR. ROBERT GOODMAN "Perils and Rewards of Publishing Hawaiiana"

The guest authors will be sitting at the following tables. Please indicate your table choice in order of preference.

<u>TABLE NO.</u>	<u>AUTHOR/ILLUSTRATOR</u>
2	Dr. Terence Barrow (<u>Incredible Hawaii</u>)
3	Kenneth Bushnell (<u>Artist in Artists of Hawaii</u>)
4	Tin-Yuke Char (<u>The Sandalwood Mountains</u>)
5	Betty Tseng Yu-Ho Ecke (<u>Artist in Artists of Hawaii</u>)
6	Samuel H. Elbert (Co-author of <u>Place Names of Hawaii</u>)
7	Bettie Ellen Ford (Illustrator of <u>Iliahi</u>)
8	Juliette May Fraser (<u>Artist in Artists of Hawaii</u>)
9	Francis Haar (Photographer for <u>Artists of Hawaii</u>)
10	Hon-Chew Hee (<u>Artist in Artists of Hawaii</u>)
11	Margaret Wong Hee (Joint author/publisher of <u>Family Circle</u>)
12	John Dominis Holt (<u>Famous Are The Flowers</u>)
13	Alan Howard (<u>Ain't No Big Thing</u>)
14	Violette Wong Hu (Joint author/publisher of <u>Family Circle</u>)
15	Harriet L. Johnson (<u>Honolulu Zoo Riddles</u>)
16	Ruby Johnson (Editor of <u>Ka nupepa ku'oko'a</u>)
17	Dorothy Kahananui (<u>Let's Speak Hawaiian</u>)
18	John Kjargaard (<u>Artist in Artists of Hawaii</u>)
19	Kuck, Loraine E. (<u>Modern Tropical Garden</u>)
20	Raymond E. Lanterman (Illustrator of <u>Incredible Hawaii</u>)
21	Shirley Colman Lombard (<u>Iliahi</u>)
22	Albertine Loomis (Forthcoming)
23	Edith McKinzie (Co-editor of <u>Ka nupepa ku'oko'a</u>)
24	Esther Mookini (Co author of <u>Pocket Hawaiian Dictionary</u>)
25	Prithwish Neogy (Interviewer for <u>Artists of Hawaii</u>)
26	Ben Norris (<u>Artist in Artists of Hawaii</u>)
27	Shirley Russell (<u>Artist in Artists of Hawaii</u>)
28	Virginia Thompson (Forthcoming)
29	Margaret Titcomb (Forthcoming)
30	Richard C. Tongg (<u>Modern Tropical Garden</u>)
31	Violet Ihara (A-V, <u>Hawaii the 50th State</u>)

BRUNCH.....\$ 5.00

Name _____ Address _____

Phone _____

	<u>TABLE NO.</u>	<u>NO. OF RESERVATIONS</u>
1st choice	_____	_____
2nd choice	_____	_____
3rd choice	_____	_____

TOTAL NUMBER OF RESERVATIONS _____

TOTAL AMOUNT ENCLOSED _____

PLEASE MAKE CHECK PAYABLE TO HASL AND SEND RESERVATIONS BY MONDAY, APRIL 7, 1975 to:
NORA URATANI OR ALMA NAGAO

REGISTRATION -- HASL SPRING CONFERENCE

Saturday, April 5, 1975 Kahala School

(To help us with a tentative count for refreshments, please return the tear sheet below by Friday, March 21, 1975 to: NORA URATANI OR ALMA NAGAO

REGISTRATION/REFRESHMENTS.....\$1.00

NAME _____ SCHOOL _____

_____ I will attend the Spring Conference. I am enclosing \$1.00.

_____ I will not attend the Spring Conference.

* WELCOME TEA FOR JAPAN LIBRARIANS *

Wednesday, April 2, 1975 PUNAHOU SCHOOL (BISHOP LEARNING CENTER) 3:30 P.M.

I will/will not attend.

HAWAII ASSOCIATION OF SCHOOL LIBRARIANS (HASL)
Membership Form

NAME (Mr. Ms. Mrs. Miss) _____ Home Phone _____

MAILING ADDRESS _____

CITY, ISLAND, ZIP CODE _____

SCHOOL OR BUSINESS _____ Phone _____

Dues: Regular \$4.00 New _____ Renewal _____
Institutional \$10.00 New _____ Renewal _____
Associate \$1.50 New _____ Renewal _____

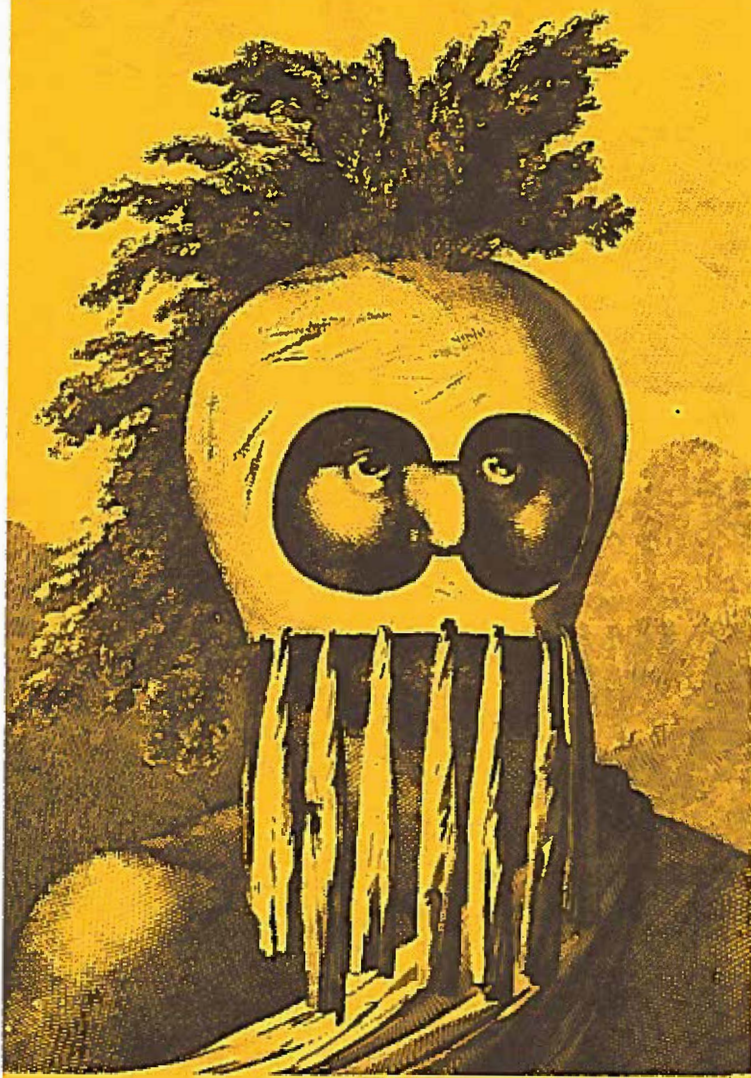
Make check payable to HAWAII ASSOCIATION OF SCHOOL LIBRARIANS.

Send check and this form to:

Ms. Lucy Fujinaka OR Nora Uratani

PLEASE POST

YOU'VE SEEN THE BOOKS
NOW YOU ARE INVITED TO MEET
THE AUTHORS AND ARTISTS
AT HAWAII'S SECOND ANNUAL BOOK AND AUTHOR BRUNCH



WHO Honorary Chairperson
 Jean M. Ariyoshi

 Master of Ceremonies
 Sam Okinaga

SPEAKER
Robert Goodman, Island Heritage Press
"The Perils and Rewards of Publishing
Hawaiiana"

AND as honored guests
 AUTHORS AND ARTISTS
 of current and forthcoming Hawaiiana

WHEN 9:30 Informal Autographing
 10:30 Brunch
 April 13, 1975

WHERE Ainahou Ballroom
 Princess Kaiulani Hotel

HOW Send check or money order for \$5.00
 payable to Hawaii Assn. of School
 Librarians by April 7, 1975 to
 Nora Uratani, 3737 Kumakoa Pl., 96822

 For further information call
 Victoria Takabayashi 537-3931

Coordinated by:
Hawaii Library Association
Friends of the Library of Hawaii
Hawaii Assn. of School Librarians

BOOK &
AUTHOR BRUNCH